

పరమ కరుణామయుడు అపార కృపాశీలుడు అయిన అల్లాహ్ పేరుతో

59. అల్ హాఫీర్ సూరా పరిచయం

సూరె హాఫీర్ మదీనాలో అవతరించింది. ఇందులో 24 వాక్యాలు, 2 రుక్కాలు ఉన్నాయి. వెనుకటి సూరాలో చేసిన వాగ్దానాలకు సంబంధించిన సంఘటనలను, సౌక్ష్మ్యధారాలను ఇందులో పేరొన్నటం జరిగింది. అల్లాహ్ కపటులను గుణపారం నేర్చుకోమని మందలిస్తున్నాడు. నమ్మిన వారిని ముంచివేస్తారని పోచ్చురిస్తున్నాడు.

ఈ సూరాలో విశ్వాసులనుద్దేశించి ప్రసంగించడం జరిగింది. వారి అనుమానాలను, సందేహాలను తొలగించటానికి ఖుర్జాన్‌లో అనేక విషయాలను పేరొన్నాడు. ఒకవేళ ఈ ఖుర్జాన్ ఏడైనా కొండపై అవతరింపజేయబడితే అది దైవభీతితో తునాతునకలు అయిపోతుంది. ఖుర్జాన్ ద్వారా మీరు ప్రభావితులు కావటం లేదంటే మీ హృదయాలు రాళ్ళకన్నా కరినంగా తయారయ్యాయి. అయితే మీ పట్ల కూడా కరినంగానే ప్రవర్తించటం జరుగుతుంది అని పేరొన్నటం జరిగింది.

59. అల్ హాఫీర్

ఆయతులు : 24

అవతరణ : మదీనాలో

పరమ కరుణామయుడు అపార కృపాశీలుడు అయిన అల్లాహ్ పేరుతో

(1) ఆకాశాలలోనూ, భూమిలోనూ ఉన్న ప్రతి వస్తువూ అల్లాహ్ పవిత్రతను కొనియాడుతోంది. ఆయనే సర్వాధికుడు, వివేకవంతుడూను.

(2) ఆయనే గ్రంథ ప్రజలలోని తిరస్కారులను మొదటి దెబ్బలలోనే వారి గృహాల నుండి గెంచివేశాడు. వారు వెళ్ళిపోతారని మీరు ఏమాత్రం ఊహించలేదు. వారు కూడ తమను అల్లాహ్ నుండి తమ కోటలు రక్షిస్తాయని భావించారు. కాని అల్లాహ్ వారిపైకి వారు ఊహించని వైపు నుండి వచ్చాడు. ఆయన వారి హృదయాలలో బెదురు పుట్టించాడు. తత్త్వలితంగా వారు తమ ఇళ్ళను తమ చేతులారా నాశనం చేసుకున్నారు. విశ్వాసుల చేతుల ద్వారా కూడా నాశనం చేయించుకున్నారు. కనుక కళ్ళను ప్రజలారా! గుణపారం నేర్చుకోంది.



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سَبَّحَ اللَّهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ

وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١﴾

هُوَ الَّذِي أَخْرَجَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ
مِنْ دِيَارِهِمْ لِأَوَّلِ احْشَرٍ مَا ظَنَّتُمْ أَنْ
يَحْرُجُوكُمْ وَظَلَّمُوكُمْ أَنَّهُمْ مَانِعُهُمْ حُصُونُهُمْ مِنْ
اللَّهِ فَآتَهُمُ اللَّهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ يَحْتَسِبُوكُمْ
وَقَدْ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّرُغْبَ بِيَحْرِبُونَ بُؤُوتِهِمْ
بِأَيْدِيهِمْ وَأَيْدِي الْمُؤْمِنِينَ فَاعْتَرُوهُمْ يَأْوِي
الْأَبْصَارِ ﴿٢﴾

(3) ఒకవేళ అల్లాహూ దేశ బహిప్రార విషయాన్ని వారి నొసట ప్రాసి ఉండకపోతే, ప్రపంచంలోనే ఆయన వారిని శిక్షించి ఉండేవాడు. పరలోకంలో వారి కొరకు నరక శిక్ష ఎలాగూ ఉంది. (4) వారు అల్లాహ్ ను, ఆయన ప్రవక్తను వృత్తిరేకించి నందువల్లనే ఇదంతా జరిగింది. అల్లాహ్ ను ఎవడు వృత్తిరేకించినా, వాడిని అల్లాహూ చాల కరినంగా శిక్షిస్తాడు. (5) మీరు ఏ ఖర్జారపు చెట్లను నరికివేశారో లేక ఏ ఖర్జారపు చెట్లను వాటి త్రేళ్లపై యథాతథంగా ఉండనిచ్చారో, ఇదంతా అల్లాహ్ ఆజ్ఞతోనే జరిగింది. దుర్మార్గులను అవమాన పరచేందుకు. (6) ఏ ఆస్తులను అల్లాహూ, వారి అధినంలో నుండి తీసుకుని తన ప్రవక్త వైపునకు తరలించాడో, అవి మీరు మీ గుప్రాలనూ, ఒంటెలనూ పరుగెత్తించగా లభించినటువంటి ఆస్తులు కావు. అల్లాహూ తన ప్రవక్తలకు తాను కోరిన వారిపై అధిపత్యాన్ని ప్రసాదిస్తాడు. అల్లాహూ ప్రతి దానిపై అధికారం కలిగి ఉన్నాడు. (7) అల్లాహూ ఇతర పుర ప్రజల నుండి దేనినయితే తన ప్రవక్త వైపునకు మరలిస్తాడో, అందులో అల్లాహ్ కు, ప్రవక్తకు, బంధువులకు, అనాధులకు, నిరుపేదలకు, బాటుసారులకు హక్కు ఉన్నది. అది మీ ధనికుల మధ్యనే తిరగకుండా ఉండేందుకు ఇలా నిర్ణయించబడింది. దైవప్రవక్త మీకు ఇచ్చిన దాన్ని తీసుకోండి, ఆయన మిమ్మల్ని నిషేధించిన దాని జోలికి పోకండి. అల్లాహ్ కు భయపడండి, అల్లాహూ కరినంగా శిక్షించేవాడు. (8) తమ ఇళ్ల నుండి, తమ ఆస్తిపొస్తుల నుండి తరిమివేయబడిన నిరుపేద శరణార్థులకు కూడ ఇందులో హక్కు ఉంది. వారు అల్లాహూ అనుగ్రహాన్ని, ఆయన ప్రసన్నతనూ కోరుకుంటున్నారు. ఇంకా వారు అల్లాహ్ కూ, ఆయన ప్రవక్తకూ సహాయపడేందుకు సదా సంసిద్ధంగా ఉంటారు. వారే సత్యసంధులు.

وَلَوْلَا أَنْ كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ الْجَلَاءَ لَعَذَّبَهُمْ فِي
الْدُّنْيَا طَ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ أَنَّارٌ⁽³⁾
ذُلِكَ بِإِنَّهُمْ شَاقُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَمَنْ يُشَاقِ
اللَّهُ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ⁽⁴⁾
مَا قَطَعْتُمْ مِنْ لَيْنَةٍ أَوْ تَرَكْتُمُهَا قَائِمَةً عَلَىٰ
أُصُولِهَا فِيَادِينَ اللَّهِ وَلِيُخْزِيَ الْفَسِيقِينَ⁽⁵⁾
وَمَا آفَأَءَ اللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَا آوَ جَهْتُمْ
عَلَيْهِ مِنْ حَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ وَلِكَنَّ اللَّهَ يُسْلِطُ
رُسُلَهُ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ طَ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيرٌ⁽⁶⁾
مَا آفَأَءَ اللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ فَلَنِّ
وَلِلَّهِ رَسُولٌ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينُ
وَابْنُ السَّبِيلِ « كَيْ لَا يَكُونَ دُولَةً بَيْنَ
الْأَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ طَ وَمَا اتَّسَكَ الرَّسُولُ
فَخُذُوهُ طَ وَمَا نَهَكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا طَ وَاتَّقُوا اللَّهُ طَ
إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ⁽⁷⁾
لِلْفَقَرَاءِ الْمُهْجِرِينَ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ
وَأَمْوَالِهِمْ يَتَسْعَغُونَ فَضْلًا مِنْ اللَّهِ وَرِضْوَانًا
وَيَنْصُرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ طَ أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ
﴿8﴾

(9) ఈ శరణార్థుల రాకకు పూర్వమే, విశ్వసించి వలస కేంద్రంలో స్థిరపడిన వారికి కూడ హక్కు ఉంది. వారు తమ వద్దకు వలస వచ్చిన వారిని ప్రేమిస్తారు. వారికి ఏమి ఇవ్వబడినా దానిపై తమ మనస్సులలో ఏకాస్త కూడా అస్తాయ రానివ్వరు. వారు స్వయంగా అగత్యం కలవారైనప్పటికీ, తమ కంటే ఇతరులకే ఎక్కువ ప్రాధాన్యం ఇస్తారు. వాస్తవానికి పేరాశ నుండి రక్షింపబడినవారే సాఫల్యం పొందేవారు. (10) వారి తరువాత వచ్చిన వారికి కూడ హక్కుంది. వారు ఇలా అంటారు, “ఓ ప్రభూ! మమ్మల్ని, మాకు పూర్వం విశ్వసించిన మా సోదరులందరనీ క్షమించు, మా హృదయాలలో విశ్వాసుల పట్ల ఎలాంటి ద్వేషాన్ని కలిగించకు. మా ప్రభూ! నీవు చాలా మృదుత్వం కలవాడవు. కరుణామయుడవును.”

**وَالَّذِينَ تَبَوَّءُ الدَّارَ وَالْإِيمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ
يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُونَ فِي
صُدُورِهِمْ حَاجَةً إِمَّا أُوتُوا وَيُؤْتُرُونَ عَلَى
أَنفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ إِلَهُمْ خَاصَّةً وَمَنْ يُوقَ شَعَّ
نَفْسِهِ فَأُولَئِكُمْ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝ (9)**

**وَالَّذِينَ جَاءُوْ مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَغْفِرْ
لَنَا وَلَاخُوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُوْنَا بِالْإِيمَانِ وَلَا
تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غَلَّ لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ
رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ۝ (10)**

1 - 10 వాక్యాల వివరణలు

వాక్యాల సంబంధం : ఈ వాక్యాల్లో బనీ నజీర్ యూదుల బహిష్మరణ గురించి సూచించడం జరిగింది. వాగ్గాన భంగం, దైవప్రవక్త (స)పై హత్య యత్నాల (కుట్ల) మల్ వారిని బహిష్మరించటం జరిగింది. ఈ విధంగా వీరిని షైబర్ పంపడం జరిగింది. ఈ సంఘటన 4వ హిజ్రీలో జరిగింది. కపటాచారులకు వారిద్వారా గుణపారం నేర్చుకోమని మందలించడం జరిగింది. మీకు కూడా వారి గతే పడుతుందని పెచ్చరించడం జరిగింది.

వాక్యాల వ్యాఖ్యానం :

1. ఈ సూర్యో యూదుల వర్ధమైన బనూ నజీర్ గురించి అవతరించింది. అందువల్ల దీన్ని సూరతున్నజీర్ అని కూడా అంటారు.

2. మదీనా చుట్టూ యూదుల మూడు తెగలు ఉండేవి. బనూ నజీర్, బనూ ఖురైజ, బనూ షైన్బాహో. ప్రవక్త (స) మదీనా వలసపోయిన తరువాత వారితో ఒప్పందం కుదుర్చుకున్నారు. కాని వీరు కుట్లలు పన్నేవారు. ముస్లిములకు వ్యతిరేకంగా మక్కా అవిశ్వాసులతో కుమ్మక్క అయ్యేవారు. ఒకసారి ప్రవక్త (స) వీరి వద్దకు వెళ్ళారు. ఒక పెద్ద బండరాయిని పడవేసి ప్రవక్త (స)ను చంపే ప్రయత్నం చేసారు. వహీద్వారా ప్రవక్త (స) కు ఈ విషయం తెలిసిపోయి తప్పించుకున్నారు. తిరిగి వచ్చిన తరువాత వారిపై సైన్యం సిద్ధంచేసి దాడి చేసారు. వారు తమ కోటల్లోనే బందీలయ్యారు. చివరికి చేసేదిలేక బహిష్మరణకు ఒప్పుకున్నారు. ఆ తరువాత వీరు షైబర్ వెళ్ళి స్థిరపడ్డారు. ఆ తరువాత ఉమర్ (ర) తన ప్రభుత్వ కాలంలో వారిని రెండవసారి దేశ బహిష్మరణకు గురిచేసారు.

5. ముహమ్మద్ బిన్ ఇస్మాఇల్ ప్రకారం ప్రవక్త (స) బనూ నజీర్ను చుట్టూముట్టిన తరువాత వారిని అవమానపరచడానికి, అధిక్యతను చూపటానికి వారి కొన్ని ఖర్జారం చెట్లను నరికించారు. అప్పుడు వారు, మీరు

(11) కపట తైభరి అవలంబించిన వారిని నీవు చూడలేదా? వీరు గ్రంథ ప్రజలలోని అవిశ్యాసులైన తమ సోదరులతో ఇలా అంటారు, “ఒకవేళ మిమ్మల్ని బహిష్మరించటం జరిగితే, మేము కూడ మీతో పాటు వస్తాము. మీ వ్యవహరంలో మేము ఎవరి మాత్రానా ఎంతమాత్రం వినము. ఒకవేళ మీతో యుద్ధం జరిగితే, మీకు మేము తప్పకుండా సహాయపడతాము.” కాని వీరు పరమ అసత్యవాదులు, దీనికి అల్లాహ్ యే సాక్షి. (12) వారు గనక బహిష్మరింపబడితే, వీరు వారితోపాటు ఎంతమాత్రం వెళ్ళరు. ఒకవేళ వారితో యుద్ధం జరిగితే, వీళ్ళు వారికి ఏమాత్రం సహాయపడరు. ఒకవేళ వీరు వారికి సహాయపడినా, వెన్ను చూపి పారిపోతారు. ఆ తరువాత ఎక్కడి నుండి ఎలాంటి సహాయాన్ని పొందలేరు.

భూమిపై ఉపద్రవాన్ని సృష్టించకండని ఆదేశించి, మరి మీరు చేస్తున్నదేమిటని ఎదురు ప్రత్యు వేసారు. అప్పుడు అల్లాహ్ ఈ వాక్యాన్ని అవతరింపజేశాడు. అంటే ప్రవక్త సహాచరులు తీసుకున్న చర్య సరైనదని, ఇది అల్లాహ్ అదేశానుసారం జరిగిందని అల్లాహ్ మరియు ఆయన ప్రవక్త (స) శత్రువులను నీచ పరాభవానికి గురిచేయడం జరిగిందని పేర్కొనబడింది.

బనూ సజీర్ ప్రజలు విడిచివెళ్ళిన ఇతర ధన సంపదలను కూడా యుద్ధ ధనంతో పాటు పంచిపెట్టాలని ప్రవక్త సహాచరులు అభిప్రాయపడ్డారు. బోరాడకుండా లభించిన వాటిని అందరిలో పంచి పెట్టటం జరుగదు. అది ప్రవక్త (స) ఇష్టాఇష్టాలపై ఆధారపడి ఉంటుంది అని తెలియజేయడం జరిగింది. కాని ఇప్పుడు అంతా యుద్ధ ధనంగానే పరిగణించటం జరిగింది.

ఆ తరువాత వాక్యం చివర, ప్రవక్త (స) ఏమి ఇచ్చినా, ఇవ్వకపోయినా ఆయన పట్ల సంతృప్తికరంగా ఉండాలని ఆదేశించడం జరిగింది. దీన్ననుసరించే చాలామంది పండితులు ప్రవక్త (స) ఆదేశం దైవాదేశంగా భావిస్తారు.

8. ఈ వాక్యంలో అందరికంటే ముందు వలస వచ్చిన పేద ముస్లిములు అర్పులు, వీరు అల్లాహ్ ప్రీతికోసం తమ ఆస్తిపొస్తులను వదలి త్యాగం చేసారు. వీరు ఏమీ లేని ఝితిలో మదీనా చేరుకున్నారు. అంటే వీరు చేసిన వాగ్దానాన్ని నిజం చేసి చూపారు. దైవట్టినే వీరు లక్ష్మిగా ఎన్నుకున్నారు.

9. అల్లాహ్ అన్నారులను పీరికి సోదరులుగా చేసాడు. వారు పీరి పట్ల త్యాగ నిరతితో ప్రవర్తించారు. అన్నారులు కూడా నోటితో ఉచ్చరించిన దాన్ని చేతలతో రుజువు చేసారు. తమకు ఎన్ని కష్టాలు నష్టాలు వచ్చినా వలసవచ్చిన సోదరులు సుఖంగా ఉండాలని కోరుకునేవారు. పీరిలో అబూ తల్లహ్ అన్నారి ప్రముఖులు. తాము తమ పిల్లలూ ఆకలితో అలమటిస్తున్నా వీరు అతిధికి కడుపునిండా తినిపించారు. (బుఖారీ, ముస్లిమ్)

الْأَمْرُ تَرِ إِلَي الَّذِينَ نَافَقُوا يَقُولُونَ لَا خَوَانِهِمْ
الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لِئَنْ أُخْرِجْتُمْ
لَنَخْرُجَنَّ مَعَكُمْ وَلَا نُطْبِعُ فِي كُمْ أَحَدًا
وَإِنْ قُوْتِلْتُمْ لَنَنْصَرَنَّ كُمْ وَاللَّهُ يَشْهُدُ إِنَّهُمْ
لَكَذِبُونَ ﴿11﴾

لِئَنْ أُخْرِجُوا لَا يَجْرِيْ جُوْنَ مَعَهُمْ وَلِئَنْ قُوْتِلُوا
لَا يَنْصُرُوْهُمْ وَلِئَنْ نَصْرُوْهُمْ لَيْوَلَّنَ
الْأَدْبَارِ ثُمَّ لَا يُنْصُرُوْنَ ﴿12﴾

(13) వీరి హృదయాలలో అల్లాహ్ భయం కంటే మీ భయమే ఎక్కువగా ఉంది; ఎందుకంటే వీరు బుద్ధిహీనులు. (14) వీరు ఎన్నడూ ఒకచోట గుమికూడి (బహిరంగ మైదానంలో) మిమ్మల్ని ఎదుర్కొల్పేరు. ఒకవేళ పోరాడినా, కోటల రక్షణగల వాడలలో కూర్చుండిగానీ లేదా ప్రాకారాల వెనుక దాగి ఉండిగానీ పోరాడతారు. వీరు పరస్పరం తీప్రంగా కలహించుకుంటారు. వీరు కలసికట్టుగా ఉన్నారని నీవు భావిస్తున్నావు. కాని వీరి మనస్సులు పరస్పరం బీచిపోయి ఉన్నాయి. వీరు బుద్ధిహీనులు కావటం వల్లనే వీరి స్థితి ఇలా తయారయ్యాంది. (15) వీరికి కొంతకాలం ముందు, తాము చేసిన దాని ఫలితాన్ని చవిచూపిన ప్రజల మాదిరిగానే వీరు ఉన్నారు. వీరికి బాధాకరమైన శిక్షపడుతుంది.

(16) వీరి దృష్టాంతం షైతాన్ దృష్టాంతం మాదిరిగా ఉంది, ప్రారంభంలో వాడు మానవునితో, “సత్యాన్ని తిరస్కరించు” అని అంటాడు. తీరా మానవుడు సత్యాన్ని తిరస్కరిస్తే, వాడు “నీ పట్ల నాకు ఏ విధమైన బాధ్యతా లేదు. సకల లోకాల ప్రభువైన అల్లాహ్ అంటే నాకు భయంగా ఉంది” అని అంటాడు.

(17) తరువాత ఆ ఇద్దరి పర్యవసానం, శాశ్వతంగా నరకానికి పోవటమే. దుర్మార్గులకు లభించే ప్రతిష్ఠలం ఇదే. (18) ఓ విశ్వాసులారా! అల్లాహ్ కు భయపడండి. ప్రతి వ్యక్తి తాను రేపటి కొరకు ఎమి సమకూర్చుకున్నాడో చూసుకోవాలి. అల్లాహ్ కు భయపడుతూ ఉండండి, నిశ్చయంగా అల్లాహ్ మీరు ఏమేమి చేస్తున్నారో కనిపెట్టుకునే ఉన్నాడు.

(19) అల్లాహ్ ను మరచిపోయిన వారిలా మీరూ అయిపోకండి. అల్లాహ్ వారిని తమను తాము మరచిపోయేలా చేశాడు. వారే పరమ అవిధేయులు.

(20) నరకానికి పోయేవారూ - స్వర్గానికి పోయేవారూ ఎన్నటికీ సమానం కాలేరు. అనలు స్వర్గానికి పోయేవారే సాఫల్యవంతులు.

لَا تُنْتَمْ أَشَدُّ رَهْبَةً فِي صُدُورِهِمْ مِّنَ اللَّهِ ذِلِّكَ
إِنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ﴿13﴾

لَا يُقَاتِلُونَ كُمْ جَمِيعًا إِلَّا فِي قَرْيَ مُحَصَّنَةٍ أَوْ مِنْ
وَرَاءِ جُدُّرٍ بِأَسْهُمْ بَيْنَهُمْ شَدِيدٌ تَحْسِبُهُمْ
جَمِيعًا وَقُلُوبُهُمْ شَتَّىٰ ذَلِكَ إِنَّهُمْ قَوْمٌ لَا
يَعْقِلُونَ ﴿14﴾

كَمَثِيلُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَرِيبًا دَاقُوا وَبَالَ
أَمْرِهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿15﴾

كَمَثِيلُ الشَّيْطَنِ إِذْ قَالَ لِإِنْسَانٍ اكْفُرْ فَلَمَّا
كَفَرَ قَالَ إِنِّي بِرِّيئٌ مِّنْكَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَ
الْعَالَمِينَ ﴿16﴾

فَكَانَ عَاقِبَتُهُمَا أَمَّهُمَا فِي النَّارِ حَالِدَيْنِ فِيهَا
وَذُلِّكَ جَزْءُ الظَّلَمِينَ ﴿17﴾

يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تَنْظُرْ نَفْسَ مَّا
قَدَّمْتُ لِغَدِيرٍ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَيْرٌ بِمَا
تَعْمَلُونَ ﴿18﴾

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنْسَاهُمْ
أَنْفُسَهُمْ أُولَئِكَ هُمُ الْفَسِقُونَ ﴿19﴾

لَا يَسْتَوِي أَصْحَابُ النَّارِ وَأَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابُ
الْجَنَّةِ هُمُ الْفَائِزُونَ ﴿20﴾

(21) ఒకవేళ మేము ఈ ఖుర్జన్నను ఏ పర్వతంపైనై అవతరింపజేస్తే, అది అల్లాహ్ భయంవల్ క్రుంగిపోయి, బ్రద్దలైపోవటాన్ని నీవు చూస్తావు. ప్రజలు ఆలోచించాలని మేము ఈ దృష్టాంతాలను వారి ముందు ఉంచుతున్నాము.

(22) ఆయనే అల్లాహ్, ఆయన తప్ప ఆరాధ్య డెవ్యడూ లేదు; గోచర అగోచర విషయాలన్నీ ఎరిగినవాడు. ఆయన కరుణామయుడు, కృపా శీలుడు. (23) ఆయనే అల్లాహ్, ఆయన తప్ప ఆరాధ్య డెవ్యడూ లేదు. ఆయన చక్రవర్తి. ఎంతో పరిశుద్ధుడు, సురక్షితుడు, శాంతి ప్రదాత, సంరక్షకుడు, సర్వాధికుడు, తన ఉత్తరవులను తిరుగులేని విధంగా అమలు పరచేవాడు. ఎల్లప్పుడూ గొప్పవాడుగా ఉండేవాడు. ప్రజలు కల్పించే దైవతపు భాగస్వామ్యం వర్తించని పరిశుద్ధుడు. (24) ఆయనే అల్లాహ్, సృష్టికర్త, ఉనికిని ప్రసాదించేవాడు, ఆప్నే దాని ప్రకారం రూపకల్పన చేసేవాడు. ఆయనకు మంచి పేర్లు ఉన్నాయి. ఆకాశాలలోనూ, భూమిలోనూ ఉన్న ప్రతి వస్తువూ ఆయన పవిత్రతను కొనియాడుతంన్నది. ఆయన సర్వాధికుడు, వివేకవంతుడూను.

لَوْ آنَزْلَنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَى جَبَلٍ لَّرَأَيْتَهُ خَائِشًا
مُتَصَدِّقًا مِنْ حَشْيَةِ اللَّهِ وَتُلِكَ الْأُمَّالُ
نَصِيرٌ بِهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ⑩

هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عِلْمُ الْغَيْبِ
وَالشَّهَادَةُ هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ⑪

هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ الْقُلُوبُ
السَّلْمُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَمِّنُ الْعَزِيزُ الْجَلَّابُ
الْمُتَكَبِّرُ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشَرِّكُونَ ⑫

هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ
الْحُسْنَى يُسَيِّحُ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ
وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ⑬

٦

11-24 వాక్యాల వివరణ :

వాక్యాల సంబంధం :

ఒన్నా నజీర్ బహిష్మరించిన తరువాత కపటులు ఒన్నా ఖురైజ ప్రజలను మేము మీ వెంట ఉన్నామని నమ్మించటం మొదలుపెట్టారు. ఒకవేళ మిమ్మల్ని బహిష్మరిస్తే మేము మీ వెంట ఉంటామని, మీపై దాడి జరిగితే మీ తరఫు నుండి పోరాదుతామని నమ్మించారు. వీరు చెప్పేవ్సీ కల్బబొల్లి కబ్బల్ని, వీరు షైతాన్నను అనుసరిస్తున్నారని,

షైతాన్ మానవుణ్ణి పాపకార్యం వైపు ప్రేరేపిస్తాడని, పాపకార్యం చేసిన వెంటనే ఎటువంటి సంబంధం లేనట్లుగా ప్రవర్తిస్తాడని హెచ్చరించడం జరిగింది. భూమ్యకాశాల్లో తేడా ఉన్నట్టే స్వర్గవాసులకు నరకవాసులకు చాలా తేడా ఉంది. సాఫల్యం స్వర్గవాసులకే పరిస్తుంది. అన్ని విధాలా మీకు లాభం చేకూర్చడం జరిగింది. ఖుర్జాన్ ప్రభావం వల్ల కొండలు కూడా నుజ్జ నుజ్జ అయిపోతాయి. అలాంటిది మీ హృదయాలు ప్రభావితం కాలేదంటే అవి రాళ్ళకన్నా కలిసంగా మారిపోయాయి అన్నమాట అని స్పష్టపరచబడింది.

వాక్యాల వ్యాఖ్యానం :

11 : ఈ వాక్యంలో బనూ నజీర్, వారి బహిపృథివి గురించి పేర్కొనుడం జరిగింది. ప్రవక్త (స) వారిని ముట్టడించినపుడు కపటులు వారిని మీరు నిలకడగా ఉండడం. కోటుల నుండి బయటికి రాకండి. మేము వారిని మీపై దాడి చేయనివ్వమని ఒకవేళ యుద్ధం సంభవించినా మీతో కలసి యుద్ధం చేస్తామని, మదీనా వెళ్ళవలసి వచ్చినా, మీతో పాటు మదీనా వస్తామని వర్తమానం పంపారు. కాని తరువాత ఈ వాగ్గానాల్లో దేనిని వారు పూర్తి చేయలేదు. ఎటువంటి సహాయము అందించలేదు.

18 : వ్యాఖ్యాతల ప్రకారం ఈ వాక్యం ఆత్మ విమర్శను ప్రోత్సహిస్తుంది. రహస్యంగాను, బహిరంగంగాను అల్లాహ్కు భయపడుతూ ఉండాలి. విధులను నిర్మలిస్తూ ఉండాలి. నిషిద్ధాలకు దూరంగా ఉండాలి. ఎల్లప్పుడూ పరలోకం కొరకు పాటుపడాలి. అల్లాహ్ చూస్తున్నాడనీ, ఏ విషయము ఆయనకు కనుమర్గైలేదని భావిస్తూ జీవించాలి.

21 : ఖుర్జాన్ గొప్ప గ్రంథమని, దీన్ని విని ప్రజలు భయభక్తులు కలిగి ఉండాలని, వారిపై అల్లాహ్ భయం ఆవరించి ఉండాలని పేర్కొనుడం జరిగింది. ప్రజలు దీన్ని పరించి, విని, అనుసరించి తమ్ము తాము సరిదిద్దుకోవాలి. ఒక్క వీర్యపు చుక్క ద్వారా జన్మించిన మానవుడు చాలా బలహీనుడు, అయితే ఈ మానవుడే తన బలహీనతను మరిచి గర్వంగా అహంకారంగా ప్రవర్తిస్తున్నాడు. మానవునికి ఇది ఎంతమాత్రం శ్రేయస్కరం కాదు.

22, 23 : ఈ రెండు వాక్యాల్లో అల్లాహ్ తన గొప్పతనాన్ని, ఆధిక్యతను, గొప్ప గుణాలను గురించి చర్చించాడు. దైవభీతి లేకుండా మీరు ఎలా జీవిస్తున్నారని ఆశ్చర్యం వ్యక్తం చేస్తున్నాడు. ఎందుకంటే ఆయనే సృష్టికర్త, పాలకుడు, పోవకుడు, ఏకైక ఆరాధ్యదు. గోచర అగోచరాలను ఎరిగినవాడు. అల్లాహ్ తప్ప ఇతరులెవ్వరూ ఆరాధ్యలు కారు. ఆయన అక్కరలేనివాడు, అందరూ ఆయన అక్కర గలవారే. సద్గుణాలన్ని ఆయనకే చెందుతాయి. భూమ్యకాశాల్లో ఏకైక పాలకుడు ఆయనే.